

COUVERT / CUBIERTO / GEDECK

Pão	1,00 €
Pain / Bread	
Pain / Brot	
Manteigas	0,80 €
Mantequillas / Butter	
Beurre / Butter	
Paté	0,80 €
Paté / Paste	
Paté / Paté	
Azeitonas	0,80 €
Aceitunas / Olives	
Olives / Oliven	
Queijo Ovelha Alentejo	3,00 €
Queso de Oveja / sheep Cheese	
Fromage de Mouton / Schafekäse	
Queijo Cabra	3,00 €
Queso de Cabra / Goat Cheese	
Fromage de chèvre / Ziegenkäse	
Queijo Mistura	3,00 €
Queso Mezcla / Mix Cheese	
Mélange de fromage / Mischungkäse	

SALADAS / SALADS / SALADES / SALATEN / ENSALADAS

Salada Alface	PEQUENA 1,50 € MEDIA 2,50 € GRANDE 3,00 €
Ensalada de Lechuga / Lettuce Salad	
Salade de Laitue / Kopfsalat	
Salada Tomate	1,50 € 2,50 € 3,00 €
Ensalada de Tomate / Tomato Salad	
Salade de Tomate / Tomatensalat	
Salada Mista	1,50 € 2,50 € 3,00 €
Ensalada Mixta / Mixed Salad	
Salade Mixte / Gemischtersalat	
Salada Montanheira	1,80 € 2,80 € 3,50 €
Ensalada a L'Algarvia / Salad Algarvian Style	
Salade façon Algarve / Salate nach Algarve Art	

IVA Incluído à Taxa Legal
Temos Livro de Reclamações

Nenhum Prato, Produto Alimentar ou Bebida
incluindo o Couvert, pode ser cobrado se não for solicitado
pelo cliente ou por este for inutilizado. - dec lei 10/2015 de 6-1.

PETISCOS / SNACKS

Camarão Frito	12,50 €
Langostinos Fritos / Fried Prawns	
Crevettes Frites / Gebratener Garnelen	
Amêijoas à Bulhão Pato	13,50 €
Almejas a la Bulhão Pato / Clams Bulhão Pato	
Palourdes à la Bulhão Pato / Muschel nach Bulhão Pato Art	
Petinga Frita	8,00 €
Sardinhas Pequenas Fritas / Fried Small Sardines	
Petite Sardines Frites / Gebratener Kleiner Sardinen	
Salada Estupeta de Atum	8,00 €
Ensalada de Atún / Tuna Salad	
Salade de Thon / Thunfischsalate	
Presunto	PRATO MEDIO 6,50 €
Jamón Serrano / Smoked Ham	
Jambón Fumé / Räucherschinken	
Paio Alentejano	PRATO MEDIO 6,50 €
Chorizo del Alentejo / Meat sausage from Alentejo	
chorizo de boeuf de la Alentejo / Rindfleisch Wurst auf Alentejo	
Carapaus Alimados	8,00 €
Jurels alimados / Mackerels w/ out Skin vinaigrette	
Maquereau vinaigrette / Stichling vinaigrette	

PEIXE / FISH / POISSONS / PESCADO / FISCH

Salmão	10,00 €
Salmón / Salmon	
Saumon / Lachs	
Dourada	11,50 €
Dorada / Golden Bream	
Daurade / Goldbrassen	
Robalo	11,50 €
Lubina / Sea Bass	
Loup / Seebarsch	
Peixe Espada	10,00 €
Pez Sable / Scabbard Fish	
Sabre / Degenfisch	
Sargo	11,00 €
Sargo / Silver Bream	
Sargue / Silverbrassen	
Sardinhas	8,50 €
Sadinas / Sardines	
Sardines / Sardinen	
Espadarte	12,00 €
Pez Espada / Sword Fish	
Espadon / Schwertfisch	
Carapaus	8,00 €
Jurels / Mackerels	
Maquereau / Stichling	

IVA Incluído à Taxa Legal
Temos Livro de Reclamações

allseg
FIDELIDADE
Loja de V. R. de Sto. António
Gestores de Clientes
Luís Pereira
936 259 769
Idalina Jesus
962 012 191
Nelson Bartolomeu
914 281 721

V. R. Sto. António
Rua Prof. Egas Moniz
Ed. Socorro, 2 r/c A
Tel: 281 541 588
Fax: 281 512 398
8900-332 V. R. Sto. António

4 CANTOS
Mediação Imobiliária, Lda
Real Estate
VENDA
ARRENDAMENTOS
Orlando Pedro
Gerente / Mediador Imobiliário
965 642 411
Av. dos Bombeiros Portugueses, Lda
8900-209 Vila Real Sta. António
Tel / Fax: 281 542 026
geral@4cantos-imoveis.com
www.4cantos-imoveis.com

Lavandaria Wash-Dry Laundry Pombal
Limpeza de Peles
Limpeza e secagem
Limpeza de tapetes
Self-Serve
Encomendas
Arranjos de roupa
Mais Tempo para o seu tempo
Av. dos Bombeiros Portugueses Lda
8900-209 Vila Real Sta. António
Tlm: 00351 965 896 402

PEIXE / FISH / POISSONS / PESCADO / FISCH

Bife Atum	10,00 €
Filete de Atún / Tuna Steak	
Steak de Thon / Thunfischsteak	
Bife Atum Cebolada	11,00 €
Filete de Atún c/ Cebollas / Tuna Steak w/ Onions	
Steak de Thon à L'Oignonade / Thunfischsteak mit Zwiebelsosse	
Barriga Atum	9,50 €
Ventre de Atún / Tuna Belly	
Ventre de Thon / Thunfischbauch	
Chocos	12,00 €
Chocos / Cuttle Fish	
Seiches / Tintenfisch	
Lulas	12,00 €
Calamares / Squids	
Encornets / Kleiner Tintenfisch	
Bacalhau Grelhado	13,00 €
Bacalao a la Plancha / Grilled Cod Fish	
Morue Grillée / Gegrillter Stockfisch	
Bacalhau Sabores do Alentejo	14,00 €
Bacalao a la Casa / Cod Fish House Style	
Morue façon Maison / Stockfisch nach Art des Hauses	
Bacalhau à Brás	9,50 €
Bacalao a la Brás / Cod Fish in Egg and Chips (Brás Style)	
Morue à la Brás / Stockfisch nach Brás Art	
Espetada de Salmão c/ Tamboril e Camarão	13,50 €
Brocheta de Salmón c/ Rape y Langostinos / Salmon Kebab w/ Monkfish ans Prawns	
Brochette de Saumon avec Lotte et Crevettes / Lachsspiess mit Seeteufel und Gamelen	

CARNE / MEAT / VIANDES / CARNE / FLEISCH

Bife Vaca Grelhado	11,00 €
Bistec de Ternera a la Plancha / Grilled Beef Steak	
Steak de Boeuf Grillée / Gegrilltes Rindersteak	
Costeletas de Vaca Grelhadas	13,00 €
Chuletas de Ternera a la Plancha / Grilled Beef Chops	
Côtes de Boeuf Grillée / Gegrilltes Rinderkotelett	
Bife Pimenta	12,00 €
Bistec a la Pimienta / Pepper Steak	
Steak aux Poivres / Pfeffersteak	
Bife Porco Grelhado	8,00 €
Bistec de Cerdo a la Plancha / Grilled Pork Steak	
Steak de Porc Grillée / Gegrilltes Schweinesteak	
Mista Carne Grelhada	8,00 €
Mixto de Carne a la Plancha / Grilled Mixed Meat	
Mixte de Viandes Grillées / Gegrilltes gemischtesfleisch	
Costeletas de Porco Grelhadas	8,50 €
Chuletas de Cerdo a la Plancha / Grilled Pork Chops	
Côtes de Porc Grillées / Schweinekotelett	

IVA Incluído à Taxa Legal
Temas Livro de Reclamações

Migas à Alentejana	9,50 €
Carne y Pan a L'Alentejana / Meat ans Bread Alentejo Style	
Viande et Pain à L'Alentejo / Fleisch und Brot nach Alentejo Art	
Costeletas de Borrego Grelhadas	12,50 €
Chuletas de Cordero a la Plancha / Grilled Lamb Chops	
Côtes D'Agneau Grillées / Gegrilltes Lammkotelett	
Frango Frito / Pollo Frito / Fried Chicken Poulet Frit / Gebratenes Hähnchen	8,00 €
Frango no Churrasco	8,00 €
Pollo a la Plancha / Grilled Chicken	
Poulet Frit / Gebratenes Hähnchen	

CARNE PORCO IBÉRICO / IBERIAN PORK MEAT / VIANDES DE PORC IBÉRIQUE / IBERIAN SCHWEINE FLEISCH

Lagartinhos	10,00 €
Tiras de Cerdo Negro / Cuts of Iberian Pork	
Coupes de Porc Noir / Schwarzsweineschnitte	
Abanicos	10,00 €
Cortes de Cerdo Negro / strips of Iberian Pork	
Bandes de Porc Noir / Schwarzsweinestreifen	
Plumas	10,00 €
"Plumas" de Cerdo Negro / "Plumas" of Iberian Pork	
"Plumas" de Porc Noir / "Plumas" Schwarzsweine	
Secretos	10,00 €
Secretos de Cerdo Negro / Special Slices of Iberian Pork	
Escalopes Spécials de Porc Noir / Spezial Schwarzsweineschnitzel	
Presa	13,00 €
Presa de Cerdo Negro / Boston Hut of Iberian Pork	
Collien de Porc Noir / Nacken of Schwarzsweine	
Bochechas	10,00 €
Mejillas de Cerdo Negro / Jowl of Iberian Pork	
Joues de Porc Noir / Schwarzsweinebacken	

P/ ENCOMENDA / BY ORDER / S/ COMMANDE / BESTELLUNG

Minimo 2 Pessoas / at least 2 people / au moins 2 personnes / mindestens 2 Personen

Arroz Marisco	35,00 €
Arroz Marisco / Shellfish Rice	
Riz aux Fruits de Mer / Meeresfrüchtereis	
Arroz Tamboril	30,00 €
Arroz de Rape / Monkfish Rice	
Riz de Lotte / Seeteufelreis	
Cataplana Marisco	40,00 €
Cataplana Marisco / Shellfish Cataplana	
Cataplana de Fruits de Mer / Meeresfrüchte in Cataplana	

ESPECIALIDADES / SPECIALS / ESPECIALITÉS / SPEZIAL

Migas à Alentejana	9,50 €
Carne e Pan a L'Alentejana / Meat and Bread Alentejo Style	
Pain et Viande façon Alentejo / Brot und Fleisch nach Alentejo Art	
Borrego Assado no Forno	12,00 €
Cordero asado / Roast Lamb	
Agneau Rôtie / Lammbraten	
Pernil Assado no Forno / Pierna asado / Roast Leg / Jambé Rôtie / Beinbraten	14,00 €
	8,00 €

IVA Incluído à Taxa Legal / Temos Livro de Reclamações

Muito Mais do Que Uma Imobiliária

WWW.DMEIMOBILIARIA.COM

Quer COMPRAR?
Precisa VENDER?
NÓS AJUDAMOS!

FAÇA-NOS UMA VISITA, ESTAMOS JUNTO
AO MERCADO MUNICIPAL DE VILA REAL



allseg
FIDELIDADE
Loja de V. R. de Sto. António
Gestores de Clientes
Luís Pereira
936 259 769
Idalina Jesus
962 012 191
Nelson Bartolomeu
914 281 721
V. R. Sto. António
Rua Prof. Egas Moniz
Ed. Socorro, 2 r/c A
Tel: 281 541 588
Fax: 281 512 398
8900-332 V. R. Sto. António

CANTOS
Mediação Imobiliária, Lda
Real Estate
VENDA
ARRENDAMENTO
Oriando Pedro
Gerente / Mediador Imobiliário
965 842 411
Av. dos Bombeiros Portugueses, Loja
8900-209 Vila Real Sto. António
Tel/Fax: 281 543 836
geral@cantos-imoveis.com
www.cantos-imoveis.com

Lavandaria Wash-Dry Pombal
Limpeza de Pisos
Limpeza de tecidos
Limpeza de tapetes
Self-Serv
Expendível
Amigável ao cliente
Mais Tempos livres para o seu negócio
Av. dos Bombeiros Portugueses Loja n.
8900-209 Vila Real Santo António
Tlm. 00351 965 895 4032

METROE MEU

CORTINADOS
VARÕES

Confecção própria

Unipessoal, Lda

OSITIVOWORLD

Unipessoal, Lda

Robbiano

Univasip

Conhecer as nossas soluções para a sua casa e o seu negócio

AlgarveSat

Lavandaria

VINHOS ALENTEJO

TINTOS

	0,75	0,375
.....	12,00€	
Chamine - - - - -	10,00€	€
Calado.....	9,00€	€
Monsaraz Millennium.....	10,00€	€
Monte Velho.....	9,00€	€
Borba.....	9,00€	€
Reguengos.....	9,00€	€
Almocreve.....	9,50€	€
Castelo de Borba.....	12,00€	€
Monte das Servas.....		

BRANCOS

Caiado.....	10,00€	€
Monsaraz Millennium.....	9,00€	€
Monte Velho.....	10,00€	€
Borba.....	9,00€	€
Reguengos.....	9,00€	€
Almocreve.....	9,00€	€
Castelo de Borba.....	9,50€	€
Monte das Servas.....	12,00€	€

VINHO DA CASA JARRO (Branco / Tinto)

PIAS (Alentejo)

1 L. 6,50€	6,50€
1/2 L.	3,80€
1/4 L.	2,10€
Vinho Verde	10,00€
ASAL GARCIA.....	9,00€
AGOSTA.....	9,00€
AZELA.....	



Alentejo with body and soul

One of the oldest wine-growing families in the Alentejo region, the Serrano Mira family proudly owns and runs an estate deep in the heart of rural Portugal, stretching across 300 hectares of vines aged between 65 years. The cellar, located in the Herdade das Servas property, in sun-drenched Estremoz, features top-of-the-range grape-gathering, winemaking and wine-ageing technology, able to produce highly distinctive wines.



herdatedasservas.com
facebook.com/herdatedasservas

